

b. seine Autofähre «Tellsprung» und deren Ausrüstung sowie das gesamte übrige zum Betriebe und Unterhalt gehörende Material,

im Sinne von Artikel 10 des Bundesgesetzes vom 25. September 1917 über Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahn- und Schifffahrtsunternehmen im 2. Rang zu verpfänden.

Zweck: Sicherstellung eines Kredites von 700 000 Franken zur teilweisen Finanzierung des Umbaus bzw. der Vergrößerung der Autofähre.

Einsprachen gegen dieses Verpfändungsgesuch sind dem Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement in Bern bis 2. Juni 1965 einzureichen.

Bern, den 13. Mai 1965.

Eidgenössisches Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement
Generalsekretariat

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Wohnungsmarkt und Wohnungmarktpolitik

Bericht der Eidgenössischen Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidgenössische Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden. Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungmarktpolitik».

Der Bericht der Eidgenössischen Wohnbaukommission «Wohnungsmarkt und Wohnungmarktpolitik», herausgegeben als Sonderheft (Nr. 72 der «Volkswirtschaft»), kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.- im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.- im Jahr, Fr. 6.- im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung: Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind *handschriftlich* mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen.

Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen. Dazu kommen, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 1200 Franken sowie Kinderzulagen bis zu 600 Franken für jedes nichterwerbende Kind (siehe Bundesgesetz vom 13. März 1964 betreffend Änderungen des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten). Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter die Einreihung in eine tiefere Besoldungsklasse oder eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Tierarzt II, I oder Ia

Eidgenössisches Diplom als Tierarzt. Beherrschung einer zweiten Amtssprache. Eignung für den grenztierärztlichen Dienst. Dienstort Basel.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Veterinäramt, 3000 Bern 11.

525

Chemiker evtl. Physiker II, I oder Ia

Abgeschlossene Hochschulbildung. Aufbau und Betrieb eines Isotopenlaboratoriums zur Untersuchung von Sorptions- und Austauschprozessen mittels markierter Flüssigkeiten, Dämpfe und Aerosole an aktiven Oberflächen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, evtl. 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Laboratorium der Kriegstechnischen Abteilung, 3752 Wimmis.

526

Mathematiker II, I oder Ia (Mathematische Sektion)

Abgeschlossenes Hochschulstudium in Versicherungsmathematik oder Mathematik. Interesse für mathematische Statistik und ihre Anwendung. Sinn für Zusammenarbeit.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (4..).

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

474

Wissenschaftlicher Experte II oder I

Abgeschlossene Hochschulbildung (Nationalökonomie). Muttersprache: Deutsch, Französisch oder Italienisch; Kenntnisse der anderen Amtssprachen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Versicherungsamtes, 3003 Bern.

503

Volkswirtschaftlicher Beamter II, oder I (Sekretariat der Kartellkommission)

Abgeschlossenes Hochschulstudium volkswirtschaftlicher oder betriebswirtschaftlicher Richtung. Interesse für Wettbewerbsfragen. Stilsicher. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Beherrschung der zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1965. (2..)

Offerten an: Generalsekretariat EVD Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

527

Sektionschef II (evtl. vorübergehende Anstellung während der Einarbeitungszeit als jur. Beamter Ia)

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, Befähigung zur selbständigen Behandlung von Fragen auf dem Gebiete der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Eignung zur Stellvertretung des Chefs der Sektion Ergänzungsleistungen. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Personaldienst des Bundesamtes für Sozialversicherung, 3003 Bern.

504

Juristischer Beamter II, I oder Ia

Abgeschlossenes juristisches Studium, wenn möglich mit praktischer Tätigkeit in Verwaltung, Gericht oder Anwaltsbüro. Muttersprache Deutsch; Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Mai 1965. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Justizabteilung, Bern 3003.

479

Juristischer Beamter II, I oder Ia, evtl. volkswirtschaftlicher Beamter II, I oder Ia zur Mitarbeit in der Sektion Recht, Wirtschaft und Finanzen

Jurist oder Volkswirtschaftler. Abgeschlossene Hochschulbildung. Interesse an Problemen öffentlich-rechtlicher und allgemeiner Natur im Zusammenhang mit dem Nationalstrassenbau. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

270

Mehrere Ingenieure II, I oder Ia, evtl. Inspektoren zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau einschliesslich Expressstrassen

Überprüfung von Projekten und Ausarbeitung von Gegenvorschlägen; Behandlung allgemeiner strassenbautechnischer Fragen; Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Vorschriften, Weisungen, Richtlinien und Normalien. Redaktionelle Arbeiten. Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung in der Strassenplanung oder im Strassenbau; Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4...).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

271

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor zur Mitarbeit in der Oberaufsicht über den Talsperrenbau

Prüfung von Talsperrenprojekten; Überwachung der Bauausführung; Kontrolle des Unterhalts bestehender Sperren, Auswertung von Messergebnissen, Allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaues. Schweizerbürger, abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung im Projektieren und Bau von Wasserkraftanlagen. Praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht; Gewandtheit in der Abfassung von Berichten. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4...).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

272

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor

Zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues. Prüfung von Projekten für Gewässerkorrekturen und Strassen, Überwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4...).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

273

Ingenieur-Agronom, evtl. Volkswirtschaftlicher Beamter I oder Ia, evtl. Sektionschef II

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Fähigkeit zur umfassenden Bearbeitung von Fragen auf den Gebieten der Eier- und Geflügelwirtschaft sowie der Schlachtvieh- und Fleischversorgung; wenn möglich mit praktischer Erfahrung auf diesen Arbeitsgebieten. Eignung zur Leitung einer Dienststelle. Muttersprache Deutsch, Beherrschung der französischen Sprache.

Besoldung: 18 900 bis 24 600, evtl. 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (3...).

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

505

Adjunkt II

Erfahrener Architekt als Stellvertreter des Bauinspektors III in Bern für Projektierung, Ausführung, Oberleitung und Unterhalt von Bauten und Anlagen. Guter Organisator und Verhandlungspartner. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (2...)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, 3003 Bern.

508

Ingenieur Ia, evtl. Sektionschef II

Dipl. Bauingenieur mit langjähriger Erfahrung im Tiefbau. Befähigt zur Leitung eines grösseren Mitarbeiterstabes von Ingenieuren, Technikern und Konstrukteuren, die sich mit der Planung, Projektierung, Konstruktion, Vergebung und Oberbauleitung von unterirdischen Werken und Anlagen aller Art befassen. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache.

Besoldung: 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1965. (3.).

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern. 528

Ingenieur II oder I (Abteilung Forschung und Versuche GD PTT)

Diplomierter Elektroingenieur ETH oder EPUL. Interesse an technisch-wissenschaftlicher Tätigkeit. Kenntnis einer zweiten Amtssprache sowie des Englischen. Aufgabenkreis: Bearbeitung von Mess-, Prüf-, Entwicklungs- und Versuchsaufgaben auf den Gebieten der Fernsehübertragungstechnik und des Farbfernsehens.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Personalabteilung der Generaldirektion PTT, 3000 Bern. 506

Ingenieur II oder I (Hauptbibliothek als Dokumentalist für Elektrotechnik)

Abgeschlossene Hochschulbildung.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich. 529

2 Ingenieure II oder I, evtl. Physiker II oder I, evtl. Naturwissenschaftliche Beamte II oder I (Hauptbibliothek)

Elektro- oder Betriebsingenieure, Physiker oder Naturwissenschaftler mit Erfahrung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, zur Durchführung des Computereinsatzes für Dokumentation, Information und administrative Funktionen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Sekretar des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich. 530

Techniker I, Ia, evtl. technischer Beamter II

Diplomierter Hoch- oder Tiefbautechniker, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Befähigt zur selbständigen Prüfung und Bearbeitung von Schutzraumprojekten.

Besoldung: 14 000 bis 19 700, 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, 3003 Bern. 482

Kontrollbeamter II oder I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder technische Berufslehre. Wenn möglich Kenntnisse der zivilen oder militärischen Flugsicherung. Gute Kenntnis einer zweiten Amtssprache und des Englischen. Sinn für Zusammenarbeit und gute Umgangsformen. Fähigkeit zur Führung der Koordinationsstelle für Schiessen und Flugsicherung, Bearbeitung von Schiessmeldungen. Dienstort: Zürich-Kloten (Flughafen).

Besoldung: 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.
 Anmeldungstermin: 24. Mai 1965. (3...)
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Inselgasse 3003 Bern.

485

Techniker II, I oder Ia

Abgeschlossenes Studium als Chemiker oder Ingenieur HTL Richtung Maschinenbau für die Leitung der zerstörungsfreien Materialprüfung (Röntgen, Ultraschall usw.) innerhalb unserer Materialprüfungsabteilung. Fähigkeit zur selbständigen Durchführung von Untersuchungsarbeiten und Materialabnahmen bei Metallwerken im In- und Ausland.

Besoldung: 12 480 bis 18 100, 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Sektion für Munition KTA, 3602 Thun.

531

Techniker II oder I

Fernmelde-Ingenieur HTL für die Bearbeitung von Steuerungs- und Messproblemen am Schwerwasserreaktor DIORIT. Die Tätigkeit umfasst Unterhalt, Erweiterung und Entwicklung der Reaktor-Elektronik.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen.

532

Meisterstellvertreter evtl. Meister II (Eidg. Zeughaus Sargans)

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre in der Metallbranche. Mehrere Jahre Zeughauspraxis. Befähigung zur Leitung einer Geschütz- und Waffenmechanischen Werkstatt. Muttersprache: Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 650 bis 14 850, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 4. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

533

Zeichner II oder I

Abgeschlossene Lehrzeit als Vermessungszeichner, einige Jahre Praxis erwünscht. Einsatz für allgemeine Zeichner- und Rechenarbeiten. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1965. (3..).

Offerten an: Eidgenössisches Vermessungsdirektion, 3003 Bern.

507

Zeichner II oder I

Maschinenzeichner für die Betriebsabteilung des Schwerwasserreaktors DIORIT mit abgeschlossener Lehre. Mitarbeiter für Konstruktionsaufgaben und Betriebsdokumentation.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, 6303 Würenlingen.

534

Laborant II oder I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Laborant, chemischer Richtung, für Analysen von Wasserproben, Mithilfe bei der abwassertechnischen Untersuchung von Industrien und Kläranlagen. Bei Eignung Mitwirkung im Versuchswesen und bei Forschungsaufgaben.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

536

Technischer Gehilfe I

Befähigung zu Rechen- und allgemeinen Auswertarbeiten unter Leitung des Mathematikers. Kenntnisse in Algebra erwünscht. Bei Eignung kann Ausbildung zum Programmierer erfolgen.

Besoldung: 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Juni 1965. (3.).

Offerten an: Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen, 8903 Birmensdorf.

536

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II oder I (Lagerhaus Romanshorn)

Abgeschlossene Lehre als Schlosser, wenn möglich mit Berufserfahrung, zum Unterhalt der Einrichtungen und zur Mitarbeit im Lagerhausbetrieb.

Besoldung: 10 020 bis 12 900, evtl. 10 230 bis 13 550 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, 3000 Bern 9.

537

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II oder I

Feinmechaniker für die Herstellung von kernphysikalischen Apparaturen. Kenntnisse im Schutzgasschweissen und Hartlöten sind erwünscht.

Besoldung: 10 020 bis 12 900, evtl. 10 230 bis 13 550 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

538

Technischer Gehilfe II (Flugwetterzentrale auf dem Flughafen Kloten)

Für Kartenzeichnen und Übermittlungsdienst. Abgeschlossene Berufslehre womöglich technischer Richtung. Maschinenschreiben und Englischkenntnisse erwünscht. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Chef der Flugwetterzentrale Zürich-Flughafen, 8058 Zürich.

539

Laboratoriumsgehilfe I, evtl. Technischer Gehilfe II (Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau für Untersuchungen von Bodenproben)

Möglichst mit abgeschlossener Berufs- oder Handwerkerlehre.

Besoldung: 9 640 bis 11 660, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

540

Sekretär II, I oder Ia

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder Ausbildung als Korrespondent. Befähigung zur Erledigung eines anspruchsvollen Schriftverkehrs für Chefbeamte. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und für Protokollführung. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnis der französischen Sprache. Für Sekretär I oder Ia werden mehrjährige Berufserfahrung verlangt.

Besoldung: 13 240 bis 18 900, 14 810 bis 20 510 oder 15 810 bis 21 510 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4...).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

312

Verwaltungsbeamter I, evtl. Revisor II

Abgeschlossene kaufmännische Berufs- oder Verwaltungslehre oder gleichwertige andere Ausbildung. Eignung für Rechnungs- und Kontrollaufgaben. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

509

Verwaltungsbeamter I, evtl. Revisor II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung in Buchhaltung; Erfahrung im Revisionswesen erwünscht. Eignung für die Revisionstätigkeit, besonders auf dem Gebiete des subventionierten Wohnungsbaues. Muttersprache Deutsch oder Französisch; gute Kenntnisse der andern Amtssprachen.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.

Anmeldungstermin: 4. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Eidgenössisches Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, 3003 Bern.

510

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Gewandt im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch mit guten Französischkenntnissen. Eignung für statistische Arbeiten. Sinn für Zusammenarbeit innerhalb einer kleinen Arbeitsgruppe.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungsgruppen, Papiermühlestrasse 14, 3000 Bern 25.

511

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene Lehre in Verwaltung bzw. Handel oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sekretariatsarbeiten und Führung eines Kanzleibetriebes. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Englischkenntnisse erwünscht. Wenn möglich Stabssekretär; spätere Aufstiegsmöglichkeiten vorhanden.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1965. (3)..

Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

541

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Mehrere Jahre Praxis womöglich im Dienste der Militärverwaltung. Kenntnis des Uem. Materials und des Etatwesens (Korpsausrüstung) erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Befähigung zur selbständigen Erledigung der Kanzleiarbeiten und Ausfertigung der Sektions-Korrespondenzen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen, 3003 Bern.

542

Kanzlist II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Beherrschung der Stenographie. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen in der französischen Sprache. Dienstort Zürich.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (3..)

Offerten an: Kommando Feldarmee Korps 4, Kaserne, 8020 Zürich.

494

Kanzlist II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder ähnliche Ausbildung. Eignung für Registraturarbeiten, Fähigkeit selbständig zu arbeiten. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern.

513

Kanzlist II oder I

Gute Allgemeinbildung; Führung einer grossen und vielseitigen Kartei der Geschäftsfirmen. Eingehende Kenntnis der Schweizergographie (Ortschaften) erwünscht. Beherrschung der deutschen Sprache; gute Vorkenntnisse im Französischen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

514

Kanzlist II oder I

Abgeschlossene kaufmännische, bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Fourier oder Fouriergehilfe erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Dienstort Thun.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Abteilung für Infanterie, 3000 Bern 25.

543

Kanzleihilfe I, evtl. Kanzlist II

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.
Anmeldungstermin: 9. Juni 1965. (3)..
Offerten an: Abteilung für Artillerie, 3000 Bern 25.

544

Kanzlistin II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Gewandtheit im Maschinens Schreiben und in Stenographie. Eignung zur selbständigen Erledigung von allgemeinen Sekretariatsarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen des Französischen. Besoldung: 10 020 bis 12 900, evtl. 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (2..)
Offerten an: Direktion der Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, 3003 Bern.

515

Kanzlistin III, II oder I (Hauptbibliothek)

Stenodaktylo mit guten Fremdsprachenkenntnissen. Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Verwaltung oder Handel, längere Praxis. Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

545

3 Kanzlistinnen III, II oder I

Gute Allgemeinbildung; vor allem auch gute englische Sprachkenntnisse, für Korrespondenz und für die Erledigung allgemeiner Sekretariatsarbeiten. Längere Praxis. Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

546

Kanzlistin III, II oder I

Muttersprache Deutsch. Sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache in Wort und Schrift. Interesse und Freude an einfacheren Laborarbeiten. Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (2.).
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, 8006 Zürich.

517

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen in der französischen Sprache. Dienstort Zürich. Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (3..)
Offerten an: Kommando Feldarmeekorps 4, Kaserne, 8020 Zürich.

497

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der andern Sprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Abteilung für mechanisierte und leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, 3000 Postfach Bern 25.

516

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Zürich-Oerlikon)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Flinke Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch oder Italienisch, mit guten Kenntnissen in der andern Amtssprache. Stellenantritt: 1. Juli 1965.

Besoldung: 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

517

Kanzleihilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III oder II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache. Stellenantritt: 1. August 1965.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (3..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

518

Kanzlistin III oder II

Gewandt im Maschinenschreiben und Stenographie. Eignung für allgemeine Büro- und Statistkarbeiten. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, 3003 Bern.

519

Kanzleihilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III oder II

Gute Allgemeinbildung. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre; gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Dienort: Dübendorf.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (2..)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Postfach, 3000 Bern 25.

548

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Französisch mit guten Kenntnissen in der deutschen Sprache.

Besoldung: 9100 bis 10 300, evtl. 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Länggasstrasse 31, 3000 Bern 9.

521

Gehilfin I, evtl. Kanzleigehilfin II, evtl. Kanzlistin III

Eignung für allgemeine Büro-, Kontroll- und Statistkarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und deutscher Stenographie. Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung erwünscht.

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Departement des Innern, Sekretariat, 3003 Bern.

522

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleigehilfin II, evtl. Kanzlistin III (Zollamt Zürich-Flughafen)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Zollkreisdirektion 8201 Schaffhausen.

549

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleigehilfin II, evtl. Kanzlistin III

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Zollkreisdirektion 7001 Chur.

550

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleigehilfin II, evtl. Kanzlistin III

Gewandt im Maschinenschreiben und in Stenographie, wenn möglich mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen in der französischen Sprache.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Länggassstrasse 31, 3000 Bern 9.

551

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleigehilfin II

Gute Allgemeinbildung. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Kenntnisse in Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, 6032 Emmen.

552

Gehilfin II oder I

Gute Allgemeinbildung, Eignung für die Erledigung von allgemeinen Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, 6032 Emmen.

553

Gehilfin I (Eidgenössische Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)

Annahme und Versand der Post, Mithilfe bei einfachen Kanzleiarbeiten und für Telefonbedienung.

Besoldung: 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (2.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

554

Gehilfin oder Gehilfin II

Jüngere Gehilfin für die Registratur und für einfache Schreibmaschinenaarbeiten. Speditives und exaktes Arbeiten erforderlich. Muttersprache Deutsch, evtl. Französisch mit guten Deutschkenntnissen.

Besoldung: Für mindestens 20jährige 8750 bis 9950 oder 9100 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

524

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.05.1965
Date	
Data	
Seite	1076-1088
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 882

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.